



Brusel 14. října 2020
(OR. en)

11351/20

**Interinstitucionální spis:
2020/0271(NLE)**

**MAR 120
OMI 46
ENV 592
CLIMA 231**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát Rady
Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada
Č. předchozího dokumentu: 11270/20
Č. dok. Komise: ST 11143/20

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění rozhodnutí Rady (EU) 2020/721 ze dne 19. května 2020, aby zahrnovalo postoj, jenž má být zaujat jménem Evropské unie na 75. zasedání Výboru pro ochranu mořského prostředí a na 102. zasedání Výboru pro námořní bezpečnost Mezinárodní námořní organizace ohledně schválení oběžníku MSC-MEPC.5 o vzorové dohodě o zmocnění uznaných subjektů jednajících jménem správy
– přijetí

ÚVOD

1. Dne 28. září 2020 předala Komise výše uvedený návrh Radě.

2. Cílem návrhu je změnit rozhodnutí Rady (EU) 2020/721¹, aby zahrnovalo postoj Unie ke schválení oběžníku MSC-MEPC.5 o vzorové dohodě o zmocnění uznaných subjektů jednajících jménem správy. Očekává se, že tento oběžník společně schválí Výbor pro námořní bezpečnost Mezinárodní námořní organizace na svém 102. zasedání ve dnech 4. až 11. listopadu 2020 a Výbor pro ochranu mořského prostředí na svém 75. zasedání ve dnech 16. až 20. listopadu 2020.
3. Schválení oběžníku MSC-MEPC.5 by mohlo rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie, zejména směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/15/ES².

ČINNOST V RÁMCI PŘÍPRAVNÝCH ORGÁNŮ RADY

4. Návrh byl posouzen Pracovní skupinou pro námořní dopravu ve dnech 30. září a 7. října 2020. Na druhém z těchto zasedání se pracovní skupina na jeho znění dohodla.
5. Komise vyjádřila v souvislosti s některými změnami provedenými v jejím původním návrhu námitky a oznámila, že zamýšlí učinit prohlášení do zápisu z jednání Výboru stálých zástupců a Rady.
6. V návaznosti na dohodu dosaženou na úrovni pracovní skupiny provedlo oddělení právníků-lingvistů Rady revizi znění návrhu rozhodnutí Rady.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/721 ze dne 19. května 2020 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na 75. zasedání Výboru pro ochranu mořského prostředí a na 102. zasedání Výboru pro námořní bezpečnost Mezinárodní námořní organizace, pokud jde o přijetí změn pravidel 2, 14 a 18 a dodatků I a VI přílohy VI Mezinárodní úmluvy o zabránění znečišťování z lodí, změn částí A-1, B, B-1, B-2 až B-4 kapitoly II-1 Mezinárodní úmluvy o bezpečnosti lidského života na moři, změn částí A-1 a B-1 Mezinárodního předpisu o bezpečnosti plavidel používajících plyny nebo jiná paliva s nízkým bodem vzplanutí a změn rezoluce A.658(16) o používání odrazek a reflexních materiálů u záchranných prostředků a jejich umístění na tyto prostředky (Úř. věst. L 171, 2.6.2020, s. 1).

² Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/15/ES ze dne 23. dubna 2009, kterou se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí a pro související činnosti námořní správy (Úř. věst. L 131, 28.5.2009, s. 47).

ZÁVĚR

7. Výbor stálých zástupců se vyzývá, aby posoudil a potvrdil znění návrhu rozhodnutí uvedené v dokumentu ST 11340/20, vypracované právníky-lingvisty, a předložil návrh Radě k přijetí.
 8. Evropský parlament bude o přijetí informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU.
-